

**Договор**  
**о реализации образовательной программы**  
**подготовки научно-педагогических кадров в аспирантуре**

№ 38

г. Москва

«29» декабря 2014 г.

Федеральное государственное бюджетное учреждение науки Палеонтологический институт им. А.А. Борисяка Российской академии наук, именуемое в дальнейшем «Заказчик», в лице директора Рожнова Сергея Владимировича, действующего на основании Устава и лицензии № 2754 от 19 апреля 2012 года, выданной Федеральной службой по надзору в сфере образования и науки бессрочно с одной стороны, и Федеральное государственное бюджетное учреждение науки Институт языкознания Российской академии наук, именуемое в дальнейшем «Исполнитель», в лице директора член-корреспондента Российской академии наук. Владимира Михайловича Алпатова, действующего на основании Устава и лицензии № 0097 от 29 мая 2012 года, выданной Федеральной службой по надзору в сфере образования и науки бессрочно, с другой стороны, именуемые в дальнейшем «Стороны», заключили настоящий Договор о нижеследующем:

**1. Предмет договора**

Исполнитель оказывает, а Заказчик принимает и оплачивает на условиях настоящего Договора образовательную услугу, включающую в себя:

прием в составе экзаменационной комиссии, созданной в установленном порядке Исполнителем, вступительного экзамена по иностранному языку у граждан, претендующих на обучение в аспирантуре Заказчика по основной профессиональной образовательной программе высшего образования — программе подготовки научно-педагогических кадров в аспирантуре по направлению подготовки (наименование направления, код) (далее — аспирантура Заказчика);

проведение занятий с аспирантами и экстернами Заказчика, содержание и срок проведения которых указаны в приложении 1 к настоящему Договору;

прием кандидатского экзамена по иностранному языку у аспирантов и экстернов Заказчика в сроки, указанные в приложении 1 к настоящему Договору.

## **2. Правила приема на обучение по образовательной программе**

Прием на обучение по образовательной программе, указанной в разделе 1 настоящего Договора, осуществляется в соответствии с правилами приема, утвержденными в установленном порядке Заказчиком.

## **3. Статус обучающихся, получающих образовательную услугу**

Лица, успешно сдавшие вступительные экзамены, зачисляются на обучение в аспирантуру Заказчика (далее - аспиранты Заказчика).

## **4. Условия и порядок оказания образовательной услуги.**

### **Порядок организации академической мобильности обучающихся, получающих образовательную услугу**

4.1. Прием вступительного экзамена по иностранному языку у граждан, претендующих на обучение в аспирантуре Заказчика по основной профессиональной образовательной программе высшего образования, проведение занятий (мероприятий) с аспирантами и экстернами Заказчика, содержание и сроки проведения которых указаны в приложении 1 к настоящему Договору, прием кандидатского экзамена по иностранному языку у аспирантов и экстернов Заказчика осуществляется в организации Исполнителя.

Для проведения занятий (мероприятий), приема кандидатского экзамена Заказчик вправе предоставлять Исполнителю помещения в организации Заказчика, согласно утвержденному в установленном порядке Исполнителем расписанию занятий.

4.2. При оказании образовательной услуги Исполнитель использует ресурсы, требуемые для оказания образовательной услуги, указанной в разделе 1 настоящего Договора, объем и качество которых соответствует требованиям федерального государственного образовательного стандарта, на основании которого сформирована образовательная программа.

4.3. На время занятий (мероприятий), проводимых в организации Исполнителя, аспирантам и экстернам Заказчика выдается документ, дающий право посещения организации Исполнителя.

4.4. Аспирантам Заказчика стипендия в случаях и в размерах, предусмотренных законодательством Российской Федерации, выплачивается Заказчиком.

4.5. Аспирантам и экстернам Заказчика, успешно сдавшим кандидатский экзамен по иностранному языку, документ о сдаче экзамена выдается Исполнителем по устанавливаемому им образцу.

4.6. Аспирантам Заказчика, успешно прошедшим государственную итоговую аттестацию, диплом об окончании аспирантуры выдается Заказчиком.

4.7. Лицам, не прошедшим государственной итоговой аттестации или получившим на государственной итоговой аттестации неудовлетворительные результаты, а также лицам, освоившим часть программы аспирантуры и (или) отчисленным из организации Заказчика, справка об обучении или о периоде обучения выдается Заказчиком по устанавливаемому им образцу.

4.8. В случае расторжения договора, Заказчик принимает необходимые меры для организации получения аспирантами Заказчика недооказанной Исполнителем образовательной услуги, указанной в разделе 1 настоящего Договора.

## **5. Права Исполнителя и Заказчика**

5.1. Исполнитель вправе самостоятельно организовывать и осуществлять образовательный процесс в соответствии с требованиями федерального государственного образовательного стандарта, на основании которого сформирована образовательная программа, указанная в разделе 1 настоящего Договора.

5.2. Заказчик вправе требовать от Исполнителя:

5.2. Заказчик вправе требовать от Исполнителя:

предоставления информации по вопросам организации и обеспечения надлежащего исполнения услуг, предусмотренных разделом 1 настоящего Договора;

предоставления аспирантам и экстернам Заказчика следующих прав:

обращение к работникам Исполнителя по вопросам, касающимся процесса обучения в соответствии с настоящим Договором;

получить полную и достоверную информацию об оценке своих знаний, умений и навыков, а также о критериях этой оценки;

пользоваться имуществом Исполнителя, необходимым для осуществления образовательного процесса, во время занятий, предусмотренных расписанием, в порядке, определяемом Исполнителем.

## **6. Обязанности Заказчика**

Заказчик обязан:

6.1. При поступлении аспиранта в аспирантуру Заказчика и в процессе его обучения своевременно предоставить Исполнителю:

письмо-ходатайство о зачислении аспирантов Заказчика в группу для обучения и сдачи кандидатского экзамена в течение 14 дней;

копию приказа о зачислении аспирантов в аспирантуру Заказчика (на каждого аспиранта индивидуально или на группу аспирантов) в течение 14 дней;

6.2. Информировать Исполнителя об уважительных причинах отсутствия аспиранта или экстерна на занятиях (мероприятиях).

6.3. Обеспечить соблюдение аспирантами и экстернами Заказчика, правил внутреннего распорядка Исполнителя, требования локальных нормативных актов, которые устанавливают режим занятий и мероприятий по предоставляемой Исполнителем в соответствии с настоящим Договором образовательной услуге.

6.4. Возмещать убытки, причиненные аспирантами или экстернами Заказчика Исполнителю, в порядке, предусмотренном законодательством Российской Федерации.

6.5. Обеспечить аспирантов и экстернов Заказчика учебниками и методическими пособиями, предусмотренными образовательной программой методическими пособиями, предусмотренными образовательной программой по подготовке аспирантов к сдаче кандидатского экзамена по иностранному языку, указанными в Рабочей программе дисциплины «Иностранный язык», согласованной и утвержденной Заказчиком и Исполнителем.

## **7. Обязанности Исполнителя**

Исполнитель обязан:

7.1. Оказывать образовательную услугу, указанную в разделе 1 настоящего Договора, лично.

7.2. Знакомить Заказчика, аспирантов и экстернов Заказчика со своими учредительными документами, а также локальными нормативными актами,

используемыми при оказании образовательной услуги, указанной в разделе 1 настоящего Договора.

7.3. Предоставлять аспирантам и экстернам Заказчика помещения, необходимые для предоставления образовательной услуги, указанной в разделе 1 настоящего Договора.

7.4. Во время фактического оказания образовательной услуги, указанной в разделе 1 настоящего Договора, нести ответственность за жизнь и здоровье аспирантов Заказчика.

7.5. Представлять Заказчику:

журнал или иной документ о посещаемости занятий (мероприятий) аспирантами и экстернами Заказчика по требованию Заказчика;

зачетные (экзаменационные) ведомости в течение 14 дней со дня проведения кандидатского экзамена по иностранному языку.

## **8. Стоимость образовательной услуги**

8.1. Исполнитель предоставляет Заказчику образовательную услугу, указанную в разделе 1 настоящего договора, в отношении аспирантов Заказчика, принятых на обучение в пределах контрольных цифр приема граждан, обучающихся за счет бюджетных ассигнований федерального бюджета и перечисленных в письме – ходатайстве, указанном в пункте 6.1. настоящего Договора, на безвозмездной основе.

8.2. Общая стоимость образовательной услуги, оказываемой по настоящему Договору, в отношении экстернов и аспирантов Заказчика, принятых на обучение на договорной основе сверх контрольных цифр приема граждан, обучающихся за счет бюджетных ассигнований федерального бюджета, составляет одиннадцать тысяч девятьсот рублей на одного человека в соответствии с утвержденным протоколом согласования договорной цены (Приложение № 2 к настоящему Договору).

8.3. Оплата Исполнителю за оказание образовательной услуги, указанной в разделе 1 настоящего Договора, в отношении экстернов и аспирантов Заказчика, принятых на обучение на контрактной основе сверх контрольных цифр приема граждан, обучающихся за счет бюджетных ассигнований федерального бюджета, производится Заказчиком следующим образом:

Заказчик перечисляет Исполнителю аванс в размере 30% от стоимости оказания указанной в разделе 1 настоящего Договора образовательной услуги, согласованной Сторонами, по счету Исполнителя, в течение пяти банковских дней со дня заключения настоящего Договора.

Окончательный расчет по Договору в размере 70% от стоимости оказания указанной в разделе 1 настоящего Договора образовательной услуги производится в течение пяти банковских дней с даты подписания Сторонами акта приема-передачи оказанных услуг.

**NB:** Если экстерн или аспирант Заказчика, принятый на обучение на контрактной основе, будет самостоятельно оплачивать указанную в разделе 1 настоящего Договора образовательную услугу, то это должно быть отражено в тексте Договора. В таком случае экстерн или аспирант и Исполнитель заключают дополнительный договор, в соответствии с которым экстерн или аспирант перечисляет полную стоимость оказания указанной услуги в течение пяти банковских дней со дня заключения Договора.

## **9. Основания изменения и расторжения договора**

9.1. Условия, на которых заключен настоящий Договор, могут быть изменены по соглашению сторон, а также по иным основаниям, предусмотренным законодательством Российской Федерации

9.2. Настоящий Договор может быть расторгнут по соглашению сторон, а также по иным основаниям, предусмотренным законодательством Российской Федерации.

## **10. Срок действия договора**

10.1. Настоящий Договор вступает в силу со дня его заключения сторонами и действует до 02 сентября 2015 года; стороны и действует до 02 сентября 2015 года;

10.2. Договор составлен в двух экземплярах, имеющих равную юридическую силу.

## **11. Адреса и реквизиты сторон.**

<b>Заказчик:</b>	<b>Исполнитель:</b>
<b>Название института:</b> Федеральное государственное бюджетное учреждение науки Палеонтологический институт им. А.А. Борисяка Российской	<b>Название института:</b> Федеральное государственное бюджетное учреждение науки Институт Языкознания Российской академии наук

академии наук (ПИН РАН)

**Адрес:** 117647, г. Москва, ул. Профсоюзная. Д. 123

**тел.:** (495) 339-10-44

**факс:** (495) 339-12-66

УФК по г. Москве  
счет 40501810600002000079  
в Отделении 1 Москва БИК  
044583001  
(для ПИН РАН л/с 20736Ч42330)  
ОКПО 02699197  
ОГРН 1037739309123  
ИНН 7728036728  
КПП 772801001

**Сокращенное:** ИЯз РАН

Юридический адрес: 125009, г. Москва,  
Б. Кисловский пер. д.1стр. 1

Телефон 691-78-75, 691-00-63

ИНН 7704068008

КПП 770401001

УФК по г. Москве (л/сч. 20736Ч84440

ИЯз РАН)

**Наименование банка получателя:**

Отделение 1 Главного управления  
Центрального банка Российской  
Федерации по Центральному  
федеральному округу г. Москва (полное)  
Отделение 1 Москва (краткое)

Счет 40501810600002000079

БИК: 044583001

Код ОКПО:02699109

ОКОГУ: 15065

ОКТМО: 45374000

ОКВЭД: 73.20 80.30.2 80.42 22.11  
22.13

ОКФС: 12

ОКОПФ: 72

КБК 000000000000000000130

Разрешение № 279 от 22.07.2010 г. п.4

Директор ПИН РАН

  
\_\_\_\_\_

член-корр. РАН Рожнов

С.В.

«  »

201   г.

Директор Института языкознания РАН

Директор Института языкознания РАН

  
\_\_\_\_\_ член-корр. РАН Алпатов В.М.

«30»

201   г.



**Приложения к договору о реализации образовательной  
программы подготовки научно-педагогических кадров в  
аспирантуре**

№ 38 г. Москва «29» декабрь 2014 г.

**Приложение 1**

*Содержание и сроки проведения занятий по подготовке к  
кандидатскому экзамену по иностранному языку*

1. Нормативный срок обучения по данной образовательной программе определяется в соответствии с действующим Федеральным государственным образовательным стандартом. Объем курса составляет не менее 144 часов или эквивалентного количества зачетных единиц.

2. Занятия с аспирантами проводятся с ноября по май в соответствии с Рабочей программой дисциплины «Иностранный язык», согласованной и утвержденной Заказчиком и Исполнителем.

2. Сессия по приему кандидатских экзаменов по иностранному языку проводится два раза в течение учебного года:

1) с 10 ноября по 10 декабря 2014 г.;

2) с 13 мая по 29 июня 2015 г.



## Приложение 2

*Стоимость образовательной услуги, оказываемой по настоящему Договору, в отношении аспирантов Заказчика, принятых на обучение на договорной основе сверх контрольных цифр приема граждан, обучающихся за счет бюджетных ассигнований федерального бюджета*

1. Прием в составе экзаменационной комиссии, созданной в установленном порядке Заказчиком, вступительного экзамена по иностранному языку у граждан, претендующих на обучение в аспирантуре Заказчика по основной профессиональной образовательной программе высшего образования — программе подготовки научно-педагогических кадров в аспирантуре: прием вступительного экзамена в аспирантуру у одного гражданина — 2500 рублей;

2. Проведение занятий с аспирантами, обучающимися в аспирантуре Заказчика, по подготовке к сдаче кандидатского экзамена по иностранному языку и прием кандидатского экзамена у аспирантов Заказчика: обучение и прием кандидатского экзамена у одного аспиранта — 11900 рублей.



Директор (ТИН РАН)  
\_\_\_\_\_ член-корр. РАН Рожнов

С.В.

«    » \_\_\_\_\_ 201 г.

Директор Института языкознания РАН  
\_\_\_\_\_ член-корр. РАН Алпатов

В.М.

«30» \_\_\_\_\_ 2014 г.

